

物件アクセスガイド

Access Guide / 到達指南 / 도착 안내

〒124-0013 東京都葛飾区東立石 3-29-16

京成立石駅 南口より徒歩 / From Keisei Tateishi Sta. South Exit

南口を出て Google マップに従い約 5 分で STEP 1 の景色に到着します。

Walk ~5 min from the South Exit following Google Maps to reach STEP 1.

出南口后按 Google 地图步行约 5 分钟即可到达 STEP 1 / 出南口後依 Google 地圖步行約 5 分鐘即可到達 STEP 1

남쪽 출구에서 Google 지도를 따라 약 5 분 걸으면 STEP 1 지점에 도착합니다.

緯度経度 / GPS: 35.734616, 139.847740

[▶ Google マップで開く / Open in Google Maps](#)

STEP 1 京成立石駅 南口から、緑ラインのある通りを直進。

EN From Keisei Tateishi Station South Exit, walk straight along the road with the green line.

简 从京成立石站南口出发，沿着有绿色车道线的道路直行。

繁 從京成立石站南口出發，沿著有綠色車道線的道路直行。

한 케이세이 타테이시역 남쪽 출구에서 녹색 차선이 있는 길을 따라 직진하세요。



STEP 2 青看板「生活者ファースト」の薄緑色の家まで進む。

EN Continue until you reach the light-green house with the blue “生活者ファースト” sign.

简 继续走，直到看见挂有蓝色「生活者ファースト」招牌的浅绿色房子。

繁 繼續走，直到看見掛有藍色「生活者ファースト」招牌的淺綠色房子。

한 파란색 “生活者ファースト” 간판이 있는 연두색 집까지 걸어가세요.



STEP 3 青看板の家を右手に見ながら細い路地を直進。

EN With the house on your right, continue straight into the narrow alley.

简 让蓝色招牌的房子保持在右手边，沿小巷直行。

繁 讓藍色招牌的房子保持在右手邊，沿小巷直行。

한 파란 간판 집을 오른쪽에 두고 좁은 골목을 직진하세요.



STEP 4 右手に銀色ゴミBOX付きの白いマンションが見えても、そのまま直進。

EN You will see a white apartment with a silver garbage bin on your right — keep going straight.

简 右侧会出现带银色垃圾箱的白色公寓，请继续直行。

繁 右側會出現帶銀色垃圾箱的白色公寓，請繼續直行。

한 오른쪽에 은색 쓰레기통이 있는 흰색 맨션이 보여도 그대로 직진하세요.



STEP 5 黒い格子戸の玄関が目的地(住所表示「29-16」)。

EN Your destination is the entrance with the dark lattice door. Look for the address plate “29-16”.

简 目的地是带黑色格子门的入口，墙上有「29-16」门牌。

繁 目的地是帶黑色格子門的入口，牆上有「29-16」門牌。

한 검은 격자문이 있는 현관이 목적지입니다(주소판 “29-16”).



STEP 6 玄関右側、赤い雨樋にキーボックスが設置されています(赤枠)。

EN The key box is mounted on the red drainpipe to the right of the entrance (red frame).

简 钥匙盒挂在入口右侧的红色排水管上（红框处）。

繁 鑰匙盒掛在入口右側的紅色排水管上（紅框處）。

한 현관 오른쪽 빨간색 빗물관에 키박스가 설치되어 있습니다(빨간 테두리)。



STEP 7 ダイヤルを暗証番号に合わせて開錠してください。

EN Turn the dials of the key box to the PIN code provided to unlock it.

简 请按所提供的密码转动钥匙盒上的拨号开锁。

繁 請按所提供的密碼轉動鑰匙盒上的撥號開鎖。

한 안내받은 비밀번호로 키박스의 다이얼을 맞추고 열어주세요。

